

Gener del 2022

# Alerta de barreres

XINA – Registre del fabricant estranger  
per exportar a la Xina

**Nota Informativa realitzada per:**  
Oficina tècnica de barreres a la internacionalització

Gener del 2022

**XINA** - Registre del fabricant estranger per exportar a la Xina



## Registre del fabricant estranger per exportar a la Xina

Els fabricants estrangers de producció, processament i emmagatzematge de productes alimentaris que exporten a la Xina han de realitzar un **registre de fabricant estranger abans de l'exportació**.

L'1 de novembre del 2021, l'Administració General de Duanes de la Xina (GACC) va llançar una nova plataforma de registre de fabricants d'importació: <https://www.singlewindow.cn>

Per accedir-hi, cal clicar al bàner «Registre d'empreses d'aliments d'importació de la Xina», al quadre vermell següent:

The screenshot shows the homepage of the China International Trade Single Window. The main navigation bar includes '首页', '新闻动态', '标准规范', '政策法规', '标准查询', '金融服务', and '我要办事'. The central banner features a news conference from the State News Office. Below the banner, there are sections for '标准规范' (Standards and Specifications) and '政策法规' (Policies and Regulations). A red arrow points to a specific link in the '政策法规' section: '进口食品境外生产注册' (Import Food Foreign Production Registration).

Per ajudar les empreses a completar el registre de fabricants d'aliments a l'estranger, el 2 de desembre del 2021, la GACC va publicar un **manual d'usuari** per introduir les funcions del sistema i explicar els procediments de registre pas a pas. Podeu trobar la guia al següent enllaç: <http://www.singlewindow.cn/dbfile.svl?n=/u/cms/www/202112/16165531zes6.pdf>.

- La nova disposició del registre de fabricants a l'estranger entrarà en vigor l'1 de gener del 2022, sense període de gràcia, i **totes les categories d'aliments hi estaran subjectes**, excloent-hi els additius alimentaris i els productes relacionats amb els aliments.
- D'acord amb l'article 15, serà obligatori **etiquetar el número de registre del fabricant** tant a l'envàs exterior com a l'interior del producte. La definició d'embalatge interior i exterior fa

Gener del 2022

## XINA - Registre del fabricant estranger per exportar a la Xina

referència a l'envàs de transport, com les caixes de cartró i les unitats de venda, les quals contenen unitats envasades individualment. No obstant, a llarg termini, la GACC anima els fabricants estrangers a etiquetar el número de registre xinès al paquet, en comptes del número de registre de fabricant.



### Vies de registre

#### 1. Registre recomanat per l'autoritat competent

- L'autoritat competent dels països exportadors haurà de recomanar el registre del fabricant per als fabricants de les següents 18 categories d'aliments:  
Carns i productes carnis, budells, productes aquàtics, productes lactis, nius i productes de nius d'ocells, productes apícoles, ous i ovoproductes, olis i greixos comestibles, pastes farcides, cereals comestibles, productes industrials de farina i malt de cereals, conservats i deshidratats, verdures i fesols secs, condiments, nous i llavors, fruits secs, grans de cafè sense torrar i grans de cacau, aliments dietètics especials i aliments saludables.

**Els fabricants d'aliments que produeixen tant productes de les 18 categories d'aliments (p. ex., productes lactis) com altres productes diferents de les 18 categories d'aliments (p. ex., galetes) hauran de contactar primer amb l'autoritat competent a l'estranger per obtenir un compte per a la plataforma de registre. Després d'obtenir el compte de l'autoritat, el fabricant podrà omplir i presentar la sol·licitud (p. ex., per a productes lactis i productes de galetes) a la plataforma.**

#### 2. Autoregistre

- Les empreses que produeixen productes alimentaris que no pertanyen a aquestes 18 categories d'aliments poden registrar informació rellevant al Sistema de servei de finestra única de comerç internacional de la Xina: <https://new.singlewindow.cn/>.



### Problemàtica

- Les autoritats no han publicat una llista dels codis aranzelaris que s'inclouen a les 18 categories que cal registrar a través de les autoritats competents. En conseqüència, les empreses no saben quina via de registre han d'utilitzar.

Gener del 2022

## XINA - Registre del fabricant estranger per exportar a la Xina

- El domini de registre, actiu des de l'1 de novembre, no funciona correctament i exigeix certs requisits que compliquen el registre, com la introducció de números de telèfon estrangers.
- La informació que arriba per part de les autoritats xineses no arriba de forma prou àgil.

**ATENCIÓ:** hi ha moltes consultes al país en aquest sentit i hi ha perill que, quan arribi l'1 de gener, molts productes no estiguin registrats correctament.



## Enllaços d'interès

Registre de fabricants d'importació:

<https://www.singlewindow.cn>

Manual d'usuari del procediment del registre de fabricants d'aliments a l'estranger pas a pas:

<http://www.singlewindow.cn/dbfile.svl?n=/u/cms/www/202112/16165531zes6.pdf>

Reglament de la República Popular Xina sobre el registre i l'administració d'empreses de producció d'aliments importats a l'estranger:

<http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zcfg18/bmgz91/3985778/index.html>

Mesures per a l'administració de seguretat dels aliments importats i exportats:

<https://servicio.magrama.gob.es/cexgan/DocumentacionPublica/Decree249China.pdf>

Disposicions administratives sobre el registre de fabricants estrangers d'aliments importats:

<https://servicio.magrama.gob.es/cexgan/DocumentacionPublica/Decree248EspChina.pdf>

**Nota:** totes les dades tenen una finalitat informativa. L'empresa és manté com a l'única responsable de l'ús de la informació i els resultats d'aquesta. És obligació de l'empresa verificar la informació abans d'utilitzar-la. ACCIÓ no es fa responsable de cap dany causat per l'ús de la informació.



**Per a més informació:**

Oficina tècnica de barreres a la  
internacionalització

Passeig de Gràcia, 129  
08008 Barcelona  
[www.accio.gencat.cat](http://www.accio.gencat.cat)  
[tradedesk@gencat.cat](mailto:tradedesk@gencat.cat)  
93 476 72 86

